

A Három Holló Alapítvány 2020-as szervezői tevékenysége: beszámoló

A *Határtalan Irodalom. Folyóíráttalálkozók a Három Hollóban* című sorozatunk első alkalma február 6-án valósult meg. Beszélgetést folytattunk a *Korunk* és a *Jelenkor* folyóirat szerkesztőivel, szerzőkkel és kritikusokkal a sokszínű kortárs magyar irodalomról határon belül és kívül, lapszámbemutatóval egybekötve. Közreműködtek a két folyóirat szerzői és szerkesztői:

András Sándor, Fülöp Dorottya, Sánta Miriám és Balázs Imre József (KORUNK)

Schein Gábor, Turi Tímea és a szerkesztők: Ágoston Zoltán, Görföl Balázs (JELENKOR).

A *Határtalan irodalom* program magas színvonalú, a kortárs magyar irodalom sokszínűségét népszerűsítő irodalmi rendezvénysorozat, amely az egyetemes magyar szellemi élet, a magyar-magyar kapcsolatok fejlesztését kívánja elősegíteni határokon innen és túl. Még négy eseményt tervezünk 2021-re. A program támogatója az **NKA**.

2020. március 3-án került sor *Ady-fordítás* című, Ady Endre életművéhez kapcsolódó eseményünkre. Lehet-e magyar verset idegen nyelvre fordítani? Ha igen, vajon Adyt nehezebb-e? A műfordításról, ezen belül is a versek fordításáról kérdezte Mesterházi Mónika Nádasy Ádámot, Imreh Andrást és Wilhelm Drostét, kitérve Ady Endre szóhasználatára, történeti, történelmi hátterére. Az Ady halálának évfordulójára tervezett versfordításról szóló beszélgetés a Három Holló színháztermében zajlott. A beszélgetés végén Spiró György olvasott fel szerbül Ady-verseket Danilo Kiš fordításában. A program támogatója a **Három Holló Alapítvány**.

A *Nem leszünk gyarmat? kiállítás-projekt* előkészületeit folytattuk, melyet a koronavírus-járvány miatt 2021 augusztusában / szeptemberében tervezünk megvalósítani. Az év során a projekthez kapcsolódó kisfilmekben dolgoztunk, és művészekkel konzultáltunk a projekt megvalósításáról. A program támogatója a **Summa Artium Alapítvány**.

2020. júliusában tudtuk megvalósítani a *Café Visegrad* projektet elindító személyes szakmai találkozásainkat a visegrádi országokban tevékenykedő együttműködő partnereinkkel. Július 8-án Pozsonyban egyeztettük a világjárvány következtében kialakult programváltozást a pozsonyi Kafe Scherz tulajdonosával, Martin Kamenskyvel és a pozsonyi BRaK Irodalmi Fesztivál igazgatójával Ferdinand Malikkal. Július 9-én és 10-én a brnói Tungsram Kávéház tulajdonosával, Ondřej Piláttal, valamint a szintén brnói Szerzői Felolvasás Hónapja Irodalmi Fesztivál szervezőivel találkoztunk és terveztük meg közös programjainkat.

2020. szeptember 10-én került sor a *Café Visegrad* projekt első visegrádi irodalmi páholyára a pozsonyi Kafe Scherzben a BRaK Irodalmi Fesztivál keretében. A visegrádi országok irodalmában létrejövő interferenciákról, átjárásokról beszélgetett Karol Chmel szlovák költő, műfordító, szerkesztő, Görözdi Judit irodalomtudós, Aleksander Kaczorowski lengyel bohémista, műfordító, esszéista, Katarina Kucbelová szlovák költőnő, az Anasoft Litera irodalmi díj alapítója és Szalay Zoltán szlovákiai magyar író, publicista. A beszélgetést Eva Andrejčaková újságíró, műfordító vezette. A program támogatója a **Visegrad Fund**.